



MESA DIRECTIVA DE EDUCACIÓN
REUNIÓN REGULAR
2309 TULARE STREET
SALA DE JUNTAS, SEGUNDA PLANTA
FRESNO, CA 93721-2287
board.fresnounified.org

AGENDA
MIÉRCOLES, 18 OCTUBRE DE 2023
***4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) *6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

**ESTA REUNIÓN SE LLEVARÁ A CABO EN 2309 TULARE STREET,
SALA DE LA MESA DIRECTIVA, SEGUNDO PISO, FRESNO, CALIFORNIA 93721 Y**

**LEVINE, MIEMBRO DE LA MESA DIRECTIVA, PARTICIPARÁ DESDE LA
UBICACIÓN DE LA TELECONFERENCIA A CONTINUACIÓN: HOTEL
WASHINGTON,
515 15TH ST. NW., WASHINGTON, D.C. 20004
LA REUNIÓN ESTÁ ABIERTA AL PÚBLICO**

**DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54953 (B)(2) DEL CÓDIGO
GUBERNAMENTAL,
TODAS LAS MEDIDAS TOMADAS DURANTE ESTA REUNIÓN DE
TELECONFERENCIA
SERÁ POR VOTACIÓN NOMINAL**

*LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA LOS TEMAS DE CONFERENCIA/DISCUSION SON ESTIMACIONES.

Nota: Habrá estacionamiento disponible para las reuniones de la Mesa Educativa después de las 5:00 P.M. en el Pabellón de Estacionamiento de la Calle N, ubicado en la esquina sureste de las calles Tulare y "N" entrada por la calle "N". Los asistentes a la reunión de la Mesa Educativa sin tarjetas clave deben informar al encargado de la cabina de estacionamiento. Por favor, NO saque un boleto. Además, la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros de calle en esta zona después de las 6:00 P.M, de lunes a viernes.

Para la seguridad de todos los que asisten a las reuniones administrativas de Fresno, todos los que ingresan a la Sala Administrativa de Educación están sujetos al escaneo de detectores metálicos. El uso de detectores metálicos está aprobado bajo la Política de la Junta Directiva 5145.12. No se permitirán los siguientes artículos: alcohol, drogas ilegales, cuchillos o armas de fuego.

En cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, las personas que requieran asistencia especial para acceder a la sala de reuniones de la Junta, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la mesa, o para participar de otra manera en las reuniones de la Mesa, por favor póngase en contacto con el Presidente de la Mesa o la Oficina de la Junta al 457-3727. La notificación al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Junta y proporcionar las adaptaciones, ayudas auxiliares o servicios necesarios.

Todo miembro del público que desee dirigirse a la Mesa Educativa deberá presentar una tarjeta de orador en la que se especifique el tema o temas que desea tratar. La tarjeta debe presentarse antes o durante la consideración del tema por parte de la Mesa Educativa.

De acuerdo con el Reglamento de la Mesa Educativa 9322, los estudiantes y los padres / tutores pueden solicitar que la información del directorio o información personal (como se define en el Código de Educación 49061 y / o 49073.2) ser excluidos de las actas haciendo una solicitud por escrito al Superintendente o Secretario de la Mesa Directiva.

Hay materiales públicos disponibles para inspección pública en nuestro sitio web en: board.fresnounified.org

SERVICIOS DE TRADUCCIÓN: Disponible en español y hmong en la sala de reuniones bajo petición.

***4:30 P.M.**

OPORTUNIDAD para comentarios públicos sobre los asunto de la agenda de la sesión cerrada.

RECESO para Sesión Cerrada para discutir los siguiente:

1. Expulsiones de estudiantes de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Evaluación pública de los empleados (Sección 54957 del código gubernamental).
 - a. Superintendente – Actualización de progreso trimestral
3. Conferencia con el negociador laboral (Sección 54957.6 del Gobierno); Negociador(es) del Distrito Escolar Unificado de Fresno: David Chávez y Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Fresno Unified Building & Construction Trades/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados no representados: Todos los empleados de gestión, confidenciales y supervisores.
4. Disciplina de los empleados públicos, despido, liberación, reasignación, renuncia (Sección 54957 del Código de Gobierno).
5. Aviso de recomendación del Sub comité de la mesa directiva sobre apelación de quejas (Código de Gobierno, sección 54957).
6. Empleo público/nombramiento (Sección 54957 del Código Gubernamental).
 - a. Director
 - b. Director
7. Conferencia con el Asesor Jurídico - Litigios previstos, pendientes y amenazados (Sección 54956.9(d)(2) del Código Gubernamental).
 - a. Recepción de una reclamación conforme a la Ley de Reclamaciones Gubernamentales
Reclamar GL23-0501-9811
 - b. Caso potencial (uno)

*** 6:00 P.M., RECONVOCAR** y reportar las acciones tomadas durante la Sesión Cerrada, si corresponde.

JURAMENTO DE LEALTAD

Matthew Pitcher, miembro de la mesa estudiantil, liderará el saludo de la bandera.

ESCUCHAR Informes de los Representantes de la Junta Estudiantil

Se ofrece una oportunidad para escuchar comentarios/informes de los representantes de la mesa estudiantil. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

Informe del Superintendente

COMUNICACIÓN DE LA MESA DIRECTIVA/SUPERINTENDENTE

OPORTUNIDAD para comentarios públicos sobre los elementos de la agenda de consentimiento

TODOS LOS PUNTOS DEL AGENDA DE CONSENTIMIENTO son considerados rutinarios por la Mesa Directiva de Educación y se actuará por una sola moción. No habrá discusión separada de los temas a menos que un miembro de la Mesa Educativa lo solicite, en cuyo caso, los elementos serán considerados después de la aprobación del Orden del Día de Consentimiento.

A. AGENDA DE CONSENTIMIENTO

A-1, APROBAR Lista de Personal

Incluido en las carpetas de la Mesa Directiva esta la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chavez, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR Conclusiones de Hecho y Recomendaciones de la Junta Administrativa del Distrito Escolar de Fresno

La Mesa de Educación recibió y consideró las Conclusiones de Hechos y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito resultantes de las audiencias sobre casos de expulsión y readmisión realizadas durante el período transcurrido desde la reunión ordinaria de la mesa directiva del 04 de octubre de 2023. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR minutas de la reunión

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluyen borradores de actas para las reuniones ordinarias de la Mesa de Educación del 27 de septiembre de 2023 y del

4 de octubre de 2023. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Superintendente, Robert G. Nelson, Ed.D., teléfono 457-3884.

A-4, APROBAR Permisos de Prácticas Provisionales

Se incluyen en las carpetas de la Mesa Directiva para su consideración y aprobación las recomendaciones de Permiso Provisional de Prácticas para volver a contratar o contratar previa aprobación de la Mesa Directiva. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-5, APROBAR Exención de Plazo de para Autorización de Intercultural, de Lenguaje y Desarrollo

Incluidas para la consideración y aprobación de la Mesa Directiva están las solicitudes de Exención de Plazo Variable para la Autorización Intercultural Bilingüe, Lenguaje y Desarrollo para el año escolar 2023/24. El Código de Educación 44225(m) permite a la comisión conceder exenciones para llenar un área que se considera difícil de llenar. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-6, APROBAR Exención de plazo variable para los titulares de credenciales de educación técnica profesional

Incluido en las carpetas de la Mesa Directiva para su consideración y aprobación son Exenciones de Plazo Variable para los maestros de Educación Técnica Profesional, que necesitan la Autorización de Aprendiz de Inglés hasta que su credencial sea aprobada. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

A-7, APROBAR Revisión Presupuestaria N°. 2 para el Ejercicio Fiscal 2023/24

En las carpetas se incluye la Revisión Presupuestaria No. 2 para el ejercicio fiscal 2023/24. Se presentan actualizaciones periódicas al presupuesto del distrito ante la Mesa de Educación para su aprobación. La Revisión Presupuestaria No. 2 incluye ajustes por información actualizada sobre el arrastre, saldos iniciales reales y ajustes necesarios para apoyar la aceptación de diversas adjudicaciones de subvenciones. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: La Reserva del Fondo General Sin Restricciones para Incertidumbres Económicas se estima en aproximadamente 121.8 millones de dólares al 30 de junio de 2024. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226 .

A-8, APROBAR Acuerdo con el Centro Educacional Cullinan

Incluido en las carpetas de la Mesa Directiva se encuentra un acuerdo con el Centro de Educación Cullinan. Cullinan proporcionará tutoría de alfabetización diaria después de la escuela durante cuatro horas al día en diez escuelas

A. AGENDA DE CONSENTIMIENTO - continuación

primarias de la siguiente manera: Bullard Talent, Del Mar, Starr, Pyle, Malloch, Hidalgo, Tatarian, Adams, Aynesworth y Kirk. Los tutores de Cullinan podrán trabajar con hasta 75 estudiantes en cada sitio durante el ciclo escolar 2023/24. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes por un monto de \$2,456,250 disponibles en el Fondo de Ayuda de Emergencia para Escuelas Primarias y Secundarias de Preparación para la Universidad y la Carrera. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

A-9, APROBAR el Acuerdo con Every Neighborhood Partnership

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye un acuerdo con Every Neighborhood Partnership (ENP) que utiliza Fondos de Campaña de Alfabetización. ENP brindará clases diarias de alfabetización extraescolar durante cuatro horas diarias en seis escuelas primarias de la siguiente manera: Anthony, Jackson, Columbia, Heaton, Powers-Ginsburg y Krik. Los estudiantes que reciben servicios de alfabetización serán evaluados y reportados por la ENP a los sitios escolares al inicio y al final del programa en un Resumen Ejecutivo. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes por un monto de \$370.342 disponibles en el Fondo de Alfabetización Regional de Liderazgo Escolar para las regiones Bullard, Edison, Hoover y Roosevelt. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

A-10, APROBAR Acuerdo con Recruitment Alley

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye un acuerdo con Recruitment Alley. Recruitment Alley brindará apoyo en el aula a los estudiantes que reciben servicios de educación especial. El apoyo se brindará a través de 100 paraeducadores, paraprofesionales y paramédicos según sea necesario en todo el distrito debido a las vacantes. Los paraeducadores, paraprofesionales y personal paramédico trabajarán no más de seis horas por día durante no más de 134 días, a razón de \$40.00 por hora para el personal paraeducador y paraprofesional y \$45.00 por hora para el personal paramédico. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes por un monto de \$3,216,000 disponibles en el presupuesto de Educación Especial. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

A-11, APROBAR el acuerdo de renovación con Halcyon Behavioral, LLC

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye un acuerdo con Halcyon Behavioral, LLC, proveedor de salud mental y abuso de sustancias del distrito para los miembros del plan de salud de la Organización de Proveedores Preferentes (PPO). La renovación es por un año hasta el 31 de diciembre de 2024. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: En el Fondo de Servicios Internos de Salud se dispone de fondos suficientes por un monto de \$590,000. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226 .

A. AGENDA DE CONSENTIMIENTO - continuación

A-12, APROBAR el acuerdo de renovación con Physmetrics, LLC

Incluido en las carpetas de la Mesa Directiva es un acuerdo de renovación con Physmetrics para administrar los servicios de quiropráctica y acupuntura en nombre de los empleados elegibles para beneficios y jubilados a partir del 01 de enero 2024, hasta el 31 de diciembre 2024. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes en la cantidad de \$260,000 están disponibles en el Fondo de Servicio Interno de Salud. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226.

A-13, APROBAR el uso de contratos individuales de retorno

En las carpetas de la Mesa Directiva y cuya aprobación se recomienda se incluye una lista de tres contratos complementarios que se utilizarán durante 2023/24 para lograr adquisiciones eficientes y rentables. Esto se suma a los contratos complementarios aprobados anteriormente por la Mesa Directiva, para permitir compras aceleradas relacionadas con muebles, equipos de servicio de alimentos y cámaras de repuesto y piezas para cámaras de autobuses escolares. El uso de contratos combinados está permitido según los Códigos de Contratos Públicos 10299 y 20118 y es una mejor práctica de adquisiciones que aprovecha los precios competitivos de un contrato licitado formalmente por otro distrito escolar o agencia pública. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Los gastos anuales estimados para cada contrato complementario (si se utiliza) se indican en el material de respaldo; La financiación se determinará proyecto por proyecto. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134

A-14, APROBAR la designación de proveedor por solicitud de calificaciones 23-30S3, plan de estudios, instrucción y servicios de aprendizaje profesional

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye información sobre la Solicitud de Cualificaciones (RFQ) 22-30S3. La Mesa Directiva aprobó la (RFQ) el 22 de marzo de 2023, y una ronda suplementaria para agregar proveedores el 08 de agosto de 2023, para proporcionar un grupo de proveedores calificados en las categorías de Currículo, Aprendizaje Profesional, Servicios Estudiantiles Indirectos/Directos, y Servicios de Iniciativa de Aprendizaje Profesional. Todos los vendedores que califiquen serán agregados a la lista de calificados existente y utilizarán la misma fecha de inicio y finalización del plazo. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes en la cantidad de \$11,385,840 están disponibles en el Fondo de Currículo, Instrucción y Aprendizaje Profesional y en el presupuesto del sitio. Persona de contacto: Natasha Baker, teléfono 457-373.

A-15, NEGAR Reclamación GL23-0501-9811

Incluido en las carpetas de la Mesa Directiva hay un Reclamo por Daños por un menor, caso GL23-0501-9811. El Superintendente recomienda que se niegue la reclamación y que el asunto se remita a Gestión de Riesgos del distrito para su

A. AGENDA DE CONSENTIMIENTO - continuación

tratamiento posterior. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Patrick Jensen, teléfono 457-6226.

A-16, RATIFICAR Enmienda al Acuerdo con Shifting Perspectives, LLC

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye una enmienda al acuerdo de servicio con Shifting Perspectives, LLC. El acuerdo original por la cantidad de \$43,200 se incrementa a 64.200 dólares debido a un incremento en el número de personal participante. Los servicios incluyen un instituto de verano de dos días, ocho días de aprendizaje profesional con coadministrador, un taller y un estudio de libro con un grupo de directores para desarrollar un liderazgo centrado en la equidad. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: En el Presupuesto de Desarrollo de Liderazgo se dispone de fondos suficientes por un monto de 64.200 dólares. Persona de contacto: Superintendente Diputada Misty Her, teléfono 457-3633.

A-17, RATIFICAR Enmienda al Acuerdo con WorkEd

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye una enmienda al acuerdo de servicio entre el Departamento de Aprendizaje Extendido y WorkEd. WorkEd brindó oportunidades de campamentos de verano para 559 estudiantes desde el 1 de julio de 2023 hasta el 28 de julio de 2023. El acuerdo original era brindar servicios a 480 estudiantes; sin embargo, debido al gran interés de los estudiantes y las familias, acordaron aumentar sus servicios para dar cabida a todos los estudiantes que se inscribieron. El acuerdo original tenía un costo anual de \$296,034 pero se necesita una enmienda para incluir a los estudiantes adicionales atendidos. El total del nuevo acuerdo es de \$344,752. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Hay fondos suficientes por un monto de \$344,752 disponibles en el Presupuesto del Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado de Aprendizaje Extendido. Persona de contacto: Natasha Baker, Ed.D., teléfono 457-3731.

A-18, RATIFICAR Órdenes de Cambio

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye información sobre las Órdenes de cambio para el proyecto de la siguiente manera:

Oferta 23-29, Actualización del panel eléctrico de la escuela preparatoria Duncan Politécnico

Orden de cambio 1 presentada para ratificación: \$4,800

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: fondos suficientes por un monto de \$4,800 están disponibles en el Fondo de Medida M para la Oferta 23-29. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A. AGENDA DE CONSENTIMIENTO - continuación

A-19, RATIFICAR presentación de Avisos de Terminación

En las carpetas de la Mesa Directiva de educación, se incluyen los Avisos de finalización para proyectos, que se completaron de acuerdo con los planes y especificaciones de la siguiente manera:

Oferta 23-29, Actualización del panel eléctrico de la escuela preparatoria Duncan Politécnico

Oferta 23-60, Reemplazo de la línea de alcantarillado y gas de la Escuela preparatoria Bullard

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los estatutos de California. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

FIN DE LA AGENDA DE CONSENTIMIENTO (VOTACIÓN NOMINAL)

B. AGENDA DE CONFERENCIA/DISCUSIÓN

*** 6:30 P.M.**

B-20, OPORTUNIDAD de Divulgación Pública y RATIFICACIÓN para los Años Escolares 2022-2025 Convenio Colectivo Negociado entre la Escuela Unificada de Fresno y la Asociación de Maestros de Fresno - Trabajadores Sociales

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluye una copia del Acuerdo Tentativo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Maestros de Fresno — Trabajadores Sociales. De conformidad con el Código Gubernamental 3547.5, todas las disposiciones principales de los convenios colectivos deben presentarse en una reunión pública del patrón de escuela pública antes de que éste concluya un convenio escrito con un representante exclusivo. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El costo estimado se incluye en el acuerdo de divulgación. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

C-21, RECIBIR Revisiones propuestas para políticas de la mesa directiva

En las carpetas de la Mesa Directiva se incluyen las revisiones propuestas para la Política de la Mesa directiva (BP) 0410 No discriminación en los programas y actividades del distrito. Estas revisiones cumplen con las recomendaciones y prácticas recomendadas de la Asociación de la Mesa Escolares de California. El elemento será devuelto para su aprobación en una futura reunión de la Mesa Directiva. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-3838.

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Junta sobre temas dentro de la jurisdicción de la materia de la Junta Administrativa, pero **que no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Junta sobre un tema específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese tema específico. Las personas deberán presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desean abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que el Presidente de la Junta Administrativa anuncie las comunicaciones orales no programadas.

Si bien las limitaciones de tiempo quedan a discreción del Presidente de la Junta, en general los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador para un total de treinta (30) minutos de comentarios del público según lo designado en este orden del día. La Junta reconoce que las personas pueden solicitar a la Junta que responda a preguntas o a declaraciones realizadas durante comunicaciones orales no programadas y, de conformidad con el Reglamento de la Junta 9323, la Junta no tomará ninguna medida ni debatirá ningún punto que no aparezca en el orden del día publicado, excepto en los casos autorizados por la ley.

Los miembros del público que tengan preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden presentarlas por escrito. La Junta Administrativa remitirá automáticamente al Superintendente las solicitudes formales que se le presenten en este momento. El miembro del personal correspondiente le dará respuestas a las preguntas.

D. APLAZAMIENTO

PRÓXIMA REUNIÓN REGULAR PROGRAMADA
MIÉRCOLES, 01 DE NOVIEMBRE DE 2023

TALLER DE JUNTA
MIÉRCOLES, 15 DE NOVIEMBRE DE 2023